Vietnam–Indochina–Japan Relations during the Second World War: Documents and Interpretations

Edited by Masaya Shiraishi
Nguyễn Văn Khánh
and
Bruce M. Lockhart

Waseda University Institute of Asia-Pacific Studies (WIAPS)
February 2017
This monograph is the second publication produced from the research funds provided by the Japan Society for the Promotion of Science (JSPS) Kakenhi (Grant-in-Aid for Scientific Research) Basic A Project no. 25243007 "Comprehensive Study for New Developments in Japan–French Indochina–Vietnam Relations during the Second World War"

このモノグラフは科研費基盤（A）「第二次世界大戦期日本・仏印・ベトナム関係研究の集大成と新たな地平」（課題番号：25243007）による2番目の刊行物である。
# Contents

Contents ........................................................................................................................................ i–iii

Preface

*Masaya Shiraishi, Nguyễn Văn Khánh, and Bruce M. Lockhart* .................................................. 1–3

Time Schedule .............................................................................................................................. 4–8

Part One: Opening and Preliminary Session ............................................................................. 9

Opening Address

*Nguyễn Văn Khánh* .................................................................................................................... 10–12

Significance of the Research Topic and the Symposium

*Masaya Shiraishi* ....................................................................................................................... 13–16

Message for the International Conference “The Relationship between Vietnam, Indochina and Japan during World War II”

*Toshiki Ando* ............................................................................................................................ 17–18

<Keynote Speech> Imagination for History: Beyond JACAR Data

*Ken'ichiro Hirano* ...................................................................................................................... 19–25

<Keynote Speech> Japan–Vietnam Relations and Indochina: A Perspective from the Historical and Political Context of East Asia (1939–1945)

*Nguyễn Văn Kim* ...................................................................................................................... 26–35

Part Two: Political, Diplomatic and Military Issues .................................................................. 36

Negotiations over French Indochina between France and Japan during the Second World War

*Shiu Wen-Tang* ......................................................................................................................... 37–53

The Pacific War Begins in Indochina:

The Occupation of French Indochina and the Route to Pearl Harbor

*Franck Michelin* ......................................................................................................................... 54–59

Japanese Involvement in Laos: From the Invasion of the Japanese Army in Northern French Indochina in 1940 to the End of World War Two

*Yoko Kikuchi* ........................................................................................................................... 60–70

Japan’s Involvement in Cambodia during World War II

*Hideo Sasagawa* ......................................................................................................................... 71–83
The Japanese Factor in the Sovereignty Issue in the South China Sea
during the Second World War: Documents from French Archives

Nguyễn Thị Hạnh ................................................................. 84–91

The Relationship between Certain Vietnamese and Japanese Militarists
in the Second World War and the Historical Lessons

Vũ Quảng Hiền ................................................................. 92–101

Yasu Butai: The Covert Special Unit of the Japanese Army behind
the Coup de Force of March 9, 1945

Kyoichi Tachikawa .............................................................. 102–114

The Japanese Interregnum in Indochina: A Comparative Perspective

Bruce M. Lockhart ............................................................. 115–123

Some Issues Surrounding the Evaluation of the Trần Trọng Kim Cabinet

Motoo Furuta ................................................................. 124–129

The Power Structure in Vietnam after the Japanese Coup De Force and the
“Power Vacuum” in the August Revolution

Phạm Hồng Tùng ............................................................. 130–136


Hoàng Hồng and Phạm Quang Minh ...................................... 137–142

France’s Attempts to Face its Past over its Partnership with the Japanese in the Control of
Indochina with a Focus on the Process of Japanese War Crimes Trials

Chizuru Namba ............................................................. 143–154

Thailand and Indochina 1945–1951

Eiji Murashima ............................................................. 155–195

Part Three: Economic and Cultural Issues ........................................ 196

Japanese Merchants’ Activities in French Indochina: A Study of the Lacquer Trade

Eiko Yuyama ............................................................. 197–208

Japanese in Tonkin during the First-Half of the Twentieth Century

Nguyễn Mạnh Dũng ............................................................. 209–222

Japan’s Economic Control in Southeast Asia during the Pacific War:
Its Character, Effects and Legacy

Bi Shi Hong ............................................................. 223–238

Japanese Agricultural Policy toward Vietnam during World War II:
Nature and Consequences

Nguyễn Văn Khánh ............................................................. 239–250
The Hải Phòng–Yunnan Railway: An Important Knot in French Indochina–Japanese Relations during the Second World War

Cam Anh Tuấn ................................................................. 251–257

The Japanese Army and the Control of Southern Thai Railways, 1941–1945

Puengthip Kiattisahakul ....................................................................... 258–267

A Study of the Overseas Chinese Community in French–Indochina during World War Two

Võ Minh Vũ ..................................................................................... 268–280

The Annotated Memorials of the Nguyễn Dynasty during the Bảo Đại Reign

Jun'ichi Iwatsuki ............................................................................... 281–289

The Thanh Nghị Group from the Japanese Coup de Force

in March to the August Revolution in 1945

Trần Việt Nghĩa .............................................................................. 290–299

The Emergence of Hòa Hao Buddhism under the Dual Franco–Japanese Administration

Pascal Bourdeaux ............................................................................. 300–309

Matsumoto Nobuhiro’s Ideas Concerning Indochina during the Period 1933–1945

Petra Karlova .................................................................................... 310–326

Japan’s Doctrine of “Greater East Asia” and Its Implications for Vietnam in the Second World War

Đặng Xuân Kháng ............................................................................. 327–333